

BR

O porta comprimidos perfeito para auxiliá-lo na administração do seu tratamento!
O Pilbox 7 possui 7 recipientes, cada um com 4 cavidades para facilitar o preparo do seu tratamento em função da posologia: MANHÃ, MEIO-DIA, TARDE, NOITE, de SEGUNDA a DOMINGO.
A abertura e o fechamento são efetuados deslizando a tampa dos recipientes.
Os medicamentos hidrófilos (que absorvem água) podem ser armazenados no Pilbox 7, desde que sejam mantidos em suas embalagens originais (envoltórios). Garantia do produto: 1 ano.

Mantenha sempre o seu PILBOX 7® fora do alcance das crianças.

NO

Dosetten er utviklet for å gjøre det enklere for deg å følge behandlingen som er foreskrevet deg. Den består av sju moduler, hver med fire rom, slik at du kan gjøre alt klart i henhold til doseringen: MORGEN, LUNSJ, KVELD og NATT – fra MANDAG til SØNDAG. Du åpner og lukker modulene ved å skyve opp og igjen lokket på dem. Vannloselige legemidler må oppbevares i forpakningen. Produktet har 1 års garanti.

Oppbevar alltid PILBOX 7® utenfor barns rekkevidde.

SE

Din tablettedoserare har utformats för att hjälpa dig följa din behandling bättre. Den består av 7 moduler med vardera 4 fack, där du kan förbereda din behandling genom följande dosering: MORGON, MIDDAG, KVÄLL, NATT, från MÅNDAG till SÖNDAG. Modulerna öppnas och stängs genom att skjuva på locket på behållaren. Hydrofilislet medicin ska förvaras i sin blister. Produktgaranti 1 år.

Förvara alltid din PILBOX 7® utom räckhåll för barn.

FI

Lääkeannostelija on suunniteltu auttamaan sinua hoitosi noudattamisessa. Se käsittää 7 neliosaista moduulia, joihin voit helposti järjestää hoitoon tarvitut lääkkeet annostelun mukaan: AAMU, KESKIPÄIVÄ, ILTA, YÖ, jaoteltuina MAANANTAISTA SUNNUNTAIHIIN. Moduulit avataan ja suljetaan liu'uttamalla kotelon kantta. Vesihakuiset lääkkeet täytyy säilyttää niiden blisterpakkauksissa. Tuotteella on 1 vuoden takuu.

Säilytä aina PILBOX 7®-lääkeannostelija lasten ulottumattomilla.

DK

Denne doseringsæske er udviklet til at gøre det nemmere for Dem at følge Deres behandling. Doseringsæsken indeholder 7 rækker med 4 rum i hver, som gør det muligt at dosere Deres behandling ud fra følgende inddeling: MORGEN, MIDDAG, AFTEN, NAT, fra MANDAG til SØNDAG. Rækkerne åbnes og lukkes ved at lade låget på æsken glide frem og tilbage. Fugtfølsom medicin opbevares i blisterpakningen. 1 års produktgaranti.

Opbevar altid Deres PILBOX 7® utilgængelig for børn.

AR

علبة ملائمة لتخزين الدواء لعلاجك. علبة تخزين الدواء صممت لكي تساعدك على تناول الدواء بشكل جيد وعلامت العلاج. وهي مصنعة من 7 علب متساوية كل علبه تحتوي على 4 خلايا. الخلايا مقسمة لعدد أيام الأسبوع وكل يوم يقسم الي صباح، ظهر، مساءً وليل. العلب تفتح وتغلق عن طريق تحريك غطاء العلبه. لكي نملئ العلبه يجب فتح الغطاء بطريقة ناعمة ومن ثم نملئ العلبه بالدواء حسب وصفة الطبيب. عندما تستعمل الدواء يجب أن تخرج الدواء لليوم المطلوب وبعد استعمال الدواء نضع العلبه جانباً لكي نعيد تعبئتها في الأسبوع القادم. يمكن تعليق العلبه على الحائط إذا كان الدواء حساس للرطوبة يجب أن نبقى محفوظاً بالغطاء الأصلي. العلب مَكْفُولَة لمدة سنة.

يجب أن تحفظ العلب بعيدة عن أيدي الأطفال.

HE

קופסת איחסון הכדורים שלך תוכננה כדי לעזור לך ליטול בצורה טובה יותר את הטיפול שלך. הערכה מכילה 7 קופסאות מודולאריות של 4-תאים כל אחד. התאים הללו תחומים על ידי מחיצות על מנת להכין את הטיפול שלך בהתאם למרשם: בוקר,צהריים,ערב ולילה, מיום ראשון ועד ליום שבת. הקופסאות המודולאריות נפתחות ונסגרות בהזזת מכסה הקופסא. כדי למלא את קופסת הכדורים 7 PILBOX, יש לפתוח את מכסה הערכה בעדינות ולמלא את הקופסאות המודולאריות על פי מרשם הרופא. לשימוש יש לשלוף בצורה עדינה את הקופסא המודולארית הנדרשת עבור הטיפול ליום הנדרש ובסיום השימוש להניחה בצד עד למילוי חדש בשבוע שלאחר מכן. ניתן לתלות את הערכה על הקיר. תרופות הידרופיליות (רגישות ללחות) צריכות להישמר בארזית בליסטר. האחריות תקפה לשנה.

יש לשמור את קופסת הכדורים PILBOX הרחק מהישג ידם של ילדים.

RU

Контейнер предназначен для того, чтобы помочь Вам в лучшем виде в Вашем лечении. Набор состоит из 7 модульных коробок по 4 ячейки в каждой. Ячейки разделены для того, чтобы приготовить таблетки согласно рецепту: утро, день, вечер и ночь с понедельника по воскресенье. 1. Устройство открывается и закрывается посредством сдвига крышки. 2. Для использования нужно потянуть осторожно необходимый контейнер. 3. Для заполнения устройства необходимо сдвинуть крышку до конца и осторожно снять её. 4. После использования положить контейнер в стороне для последующего наполнения. 5. Можно повесить контейнер на стенку. Гидрофильные (влагочувствительные) лекарства желательно хранить в blisterной упаковке. Гарантия действительна в течении года.

Хранить устройство в месте, недоступном для детей.